★★★

Park-Hotel Bertha

Fam. Santin

WiFi ZONE

Via Venier, 1 (zona Pineta Est)
Tel. (+39) 0421.961334 - Fax (+39) 0421.363014
30016 LIDO DI JESOLO (VE)

www.hotel-bertha.it • e-mail: info@hotel-bertha.it

Fronte mare - Parcheggio recintato - Aria condizionata
Direkt am Meer - Geschlossener Privatparkplatz - Klimaanlage
Front sea view - Private enclosed parking space - Air conditioning

TARIFFE - PREISE - RATES - PRIX 2018 (min. 3 giorni - Tage - days - jours)

Prezzi per persona al giorno - Preise pro Person und Tag - Rates per person and per day - Prix per personne et par jour

Camera con doccia, WC, telefono, balcone, TV SAT, aria condizionata Zimmer mit Dusche, privat WC, Telephone, Balkon, TV SAT, Klimaanlage Room with private toilette and shower, WC, telephone, balcony, TV SAT, air conditioning Chambre avec douche, WC, tèlèphone, balcon, TV SAT, air conditionèe	10.05 - 23.05 04.06 - 22.06 09.09 - 15.09	24.05 - 03.06 25.08 - 08.09	23.06 - 03.08	04.08 - 24.08
Pensione completa - Vollpension **Full board - Pension compléte**	**€ 80,00**	**€ 90,00**	**€ 95,00**	**€ 100,00**
Mezza pensione (pranzo o cena) **- Halbpension** (Mittag oder Abendessen) **Half board** (dinner or lunch) **- Demie pension** (diner ou souper)	**€ 70,00**	**€ 80,00**	**€ 85,00**	**€ 90,00**
Camera con colazione - Zimmer mit Frühstück **Room with breakfast - Chambre avec petit déjeuner**	**€ 57,00**	**€ 67,00**	**€ 72,00**	**€ 77,00**

I prezzi comprendono: buffet di piccola colazione, servizio accurato di pranzo e cena, spiaggia privata con sdraio e ombrellone, uso della piscina, parcheggio privato recintato. TV color con antenna satellitare. **Nessuna deduzione per pasti non consumati. TASSA SOGGIORNO ESCLUSA.**

Im Zimmerpreis sind reichhaltiges Frühstücksbuffet, sorgfältig zubereitetes Mittags- und Abendessen mit Bedienung, Privatstrand ausgestattet mit Liegen und Schirmen, Swimming-pool, Farb TV mit Satelliteantenne, hoteleigener geschlossener Parkplatz.
Keine Abzug für jede nicht eigenommene Mahlzeit. DIE AUFENTHALTSTAXE IST NICH INBEGRIFFEN.

Price includes: breakfast-buffet, careful service of dinner and luch, private beach with sun umbrella and deck chairs, use of the swimming pool, hydro massage, colour satellite-TV, room-safe, private enclosed parking space. **No deduction for every meal not taken.**
THE VISITOR'S TAX IS NOT INCLUDED.

Les prix comprennent: petit dèjeuner-buffet, service soignè pour diner et souper, park privès avec parasol et chaises longues, piscine, hydromassage, TV color avec cable satellite, chambre avec coffre-fort, parking privè entourè. **Aucune dèduction pour chaque répas pas pris.**
LA TAXE DE SEJOUR N'EST PAS COMPRISE.

La stanza s'intende riservata dalle ore 14 del giorno di arrivo fino alle ore 10 del giorno di partenza.
Am Anreisetag ist das Zimmer ab 14 Uhr reserviert, am Abreisetag it es ab 10 Uhr freizugeben.
The bedrooms are reserved from 14 o'clock on the day of arrival and must be vecated by 10 a.m. on the day of departure.
Les chambres sont reservée à partir de 14 heures du jour d'arrivèe et doivent être libérées au plus tard à 10 heures le jour du dèpart.

Cucina di specialità gastronomiche venete. Prima colazione a self-service, menù a scelta e buffet di insalate. Possibilità di cucina integrale.
Erstklassige venetische und italienische kulinarische Spezialitäten. Frühstück mit Selbstbedienung, Menüwahl und Salatbuffet; Vollwertkost auf Anfrage.
Excellent regional dishes from the Veneto area in addition to Italian cuisine. Rich breakfast, à la carte meals and salad buffet; whole food cuisine available.
Cuisine recherché avec spécialités gastronomiques italiennes. Petit déjeuner-buffet avec self-service, menu à la carte au choix et buffet de salades.
Possibilité de cuisine des ingrédients complets.

RIDUZIONI - ERMÄSSIGUNG - REDUCTION - REDUCTIONS

Bambini fino a 12 anni se alloggiati con 2 adulti **-30%**
Kinder bis 12 Jahre im Zimmer mit 2 Erwachsene **-40%**
Children up to 12 years if sharing a room with 2 adults
Enfants jusqu'à 12 ans en cas d'usage d'une chambre avec 2 adultes

Bambini fino a 24 mesi (pasti e culla non compresi)
Kinder bis 24 Monate (Mahlzeiten und Gitterbett nicht inbegriffen)
Children up to 24 months (meals and cot not included)
Enfants jusqu'à 24 moins (rèpas et berceau ne pas compris). **GRATIS**

Culla o lettino per bambini fino a 5 anni pasti compresi
Gitter-o. Kinderbett für Kinder bis 5 Jahre, Malhzeiten inbegriffen, pro Tag **- 50%**
A crib or a bed for children up to 5 years, meals included
Berceau ou lit pour enfants jusqu'à 5 ans par jour, repas compris

Adulti con letto aggiunto in camera a due letti
Erwachsene in Doppelzimmer mit zusätzlichem Bett **- 20%**
Extra bed for an adult in a double room
Adultes avec 3ème lit dans la chambre à 2 lits

Offerte speciali
PAGAMENTO IN CONTANTI
nel rispetto della normativa fiscale vigente

Sonderangebote
NUR BARZAHLUNG
in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften

Prenotazione per soggiorno	di min. 14 notti	**-10%**	di min. 7 notti	**-5%**
Reservierungen Aufenthalt	mind. 14 Nächte-Aufenthalt		mind. 7 Nächte-Aufenthalt	
Reservation stay	14 night-stay		7 night-stay	
Rèservation pour un séjour	min. de 14 nuits séjour		min. de 7 nuits séjour	

Special fares
PAYEMENT BY CASH ONLY
in compliance with current legislation

Tarifs particuliers
PAIEMENT COMPTANT
conformément à la réglementation locale

SUPPLEMENTO per persona al gg. - ZUSCHLAG pro Person pro Tag - SUPPLEMENT per person per day - SUPPLEMENT par personne par jour

Camera singola
Einzelzimmer **+ € 15,00**
Single room
Chambre à 1 lit

Doppia uso singola
Doppelzimmer für Einzel Benützung **+ € 30,00**
Double rrom for single use
Chambre double avec occupasion single

Camera frontemare
Zimmer mit direktem Meerblick **+ € 7,00**
Room with front sea view
Chambre avec vue sur la mer

Camera Superior
Zimmer Superior **+ € 10,00**
Room Superior
Chambre Superior

Collegamenti con Lido di Jesolo:
Ferrovia: Mestre (VE) - San Donà di Piave.
Via aerea: "Marco Polo" Venezia o "S. Giuseppe" Treviso.

Verbindungen mit Lido di Jesolo.
FS - Italienische - Staatsbahn: Mestre (VE) - San Donà di Piave.
Flughafen: "Marco Polo" (VE) oder "S. Giuseppe" Treviso.

Connections with Lido di Jesolo:
By rail: Mestre (VE) - San Donà di Piave.
By air: "Marco Polo" (VE) or "S. Giuseppe" Treviso.

Liaison avec Lido di Jesolo:
Chemin de fer: Mestre (VE) - San Donà di Piave.
Par avion: "Marco Polo"(VE) ou "S. Giuseppe" Treviso.

PRENOTAZIONE: La prenotazione sia verbale che scritta, è vincolante. In caso di anticipata partenza, l'albergatore potrà addebitare all'ospite il costo della sola camera, esclusi i servizi e tasse, per un periodo minimo di 3 gg. ovvero per i soli giorni restanti se almeno di tre giorni dalla scadenza della prenotazione.
VORANMELDUNG: Die Voranmeldung, sowohl in mündlicher als auch in schriftlicher Form, ist verbindlich. Bei vorzeitiger Abreise kann dem Gast der Preis für das Zimmer, ohne Service und Steuer, für mindestens drei Tage, oder für die restlichen Tage, wenn dies weniger als drei bis zur Frist der Voranmeldung sind, berechnet werden.
BOOKING: In the event of departure prior to the date previously confirmed to the hotelier, the hotel management has the right to charge for the entire period confirmed in the original booking.
RESERVATION: Toute réservations aussi bien verbale que écrite est un engagement. En cas de départ anticipé, l'hôtelier pourra exiger du Client le coût la chambre, sans services ni taxes, pour une période min. de 3 jours, c'est à dire pour les jours restants avant la fin de la réservation, s'ils sont moins de trois.